

香港華字日報

週年價銀陸員  
每月價銀陸毫  
即日另出附張

#### 四 开 闢

日 叁 初 月 貳 拾 巳 乙 亥 歲 年 癸 丑 丁 未

第八千八百七十八號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱準創自壹千八百八十年開  
集資本金三千肆百萬圓 一貫兌收備本金壹千八百  
萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七  
十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百  
七十萬圓茲總銀行設在橫濱並分枝各行於 日奈  
東京 神戶 長崎 上海 臺灣 大連灣 北京  
天津 牛庄 香港 孟買 英京倫敦 美國島約  
舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專  
做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然  
快捷妥當公平無欺 貴商殷戶附貯本行利息列左  
十二月個期週息五厘算 六個月期週息肆厘算  
三個月期週息三厘算 日息週息貳厘算  
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行司理人謹啟

行銀通寶國華

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓  
在美國島約華分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂宋  
架刺吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 寧波  
上海 橫濱 馬地利 華盛頓 巴刺牙 孟買  
等處 并設代理人於打刺士 仲江 錫蘭 厦門  
哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 及各埠  
香港爲字樓在皇后大道中門牌第九號如有匯兌  
附揭銀兩請移 玉至本辦房面商價錢格外相就本  
行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷  
茲將附銀息價開列

六個月週息四厘半算  
三個月週息三厘算  
日息週息式應算

英一千九百零三年 五月廿八號 萬國寶通銀行啓

# 新火輪船

直往秘魯  
 啟者本公司擴張航業特備堅固快捷輪船式樣  
 期由香港常川直往秘魯加刺休意基尼等埠以便  
 商場船上房子櫥設華麗床位寬潔靜舒身茶水  
 飯食特備船上辦房一切招呼妥當 貴客附船即  
 如居家之便凡附貨物不須轉駁之艱況且價值相  
 宜 諸君光顧請移玉至遮打道即廣昌洋行右鄰  
 本公司辦房面商是荷  
 一十號  
 ○鼓連弗船第二次准丙午年二月初十日啟行  
 乙巳 九月 廿七 東洋輪船秘魯公司辦房啟

100

司各脱鰵魚肝油  
登明商標以儆假冒



七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標爲記無論何種藥房及各項店舖並行商坐賈均不得仿倣或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有仿倣本商標之式增置人魚顛倒圖形卽目之爲假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊一經查明定必稟究凡有意仿倣者慎之慎之

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自  
英京繼復馳名各國久蒙官紳士  
商極口讚賞曾在上海總領事署  
註冊並按一千九百零一年九月

輪船往鳥約  
特別告白

啟者本行輪船名加路臣准十二月初八日直往鳥約及波士頓埠所有章程與各公司聯同一式各貴客附貨所有回頭及特別同佣皆按期由經手人派妥極其快捷貴客光顧請到上環大道杏花樓左便瑞記分局與郭翼之面商便妥

光緒三十年十一月廿五日

瑞記洋行謹啓

本院專理  
有女牛醫  
曾在那打  
院專習產  
學有兩年  
又經在本  
夫已堪信  
有方本醫  
者知所開  
該女  
壹千九百  
雅麗氏  
那打素

產科濟人有衆因欲廣推其術特教  
人莫禮聘本院所教授之生徒也前  
素醫院多年料理病者後而特入本  
科茲已學業有成給領憑照計該生  
克勤克慎曾經本醫士等詳加訓練  
院助理產科事務歷練有年具此工  
任今該女士出而問世將見其濟世  
生特誌數言代爲廣告俾慶兆宜異  
澤焉此佈  
二廿日  
暫寓普慶坊拾七號二樓  
第五年 十二月 十三號  
產科醫院女醫生西備理  
婦嬰醫院駐院醫生何高俊  
全啟

茲欲請修  
船羅更手  
合如有合  
給此佈  
一千九百

時鐘師傳二名又請精修什件如行  
里鏡等務要工精練達技藝老手  
意者請到本行面議該工金格外  
零五年 十二月十五號  
中環霍泥拿謹啟

承  
頂  
廣  
告

承興廣告

啟者世界公益報社有限公司收盤人張壽彭譚柔兩君現已將該公司全盤生意招牌舖底賬項傢私什物字粒機器等一概頂與本公司承辦訂明以交易日爲界限所有從前該公司欠到各號貨項揭項及一切大小數目概歸該收盤人支理與承頂人無涉又訂明所有從前

聲  
明  
告  
白

啟者油麻地差館北街門牌二十九號芳春園榮記號專做土酒生意由光緒二十九年至卅一年元月清算止截帳轉清楚緣由內股東區麗泉志圖別業自願將名下所占之股份退歸

# 收盤告白

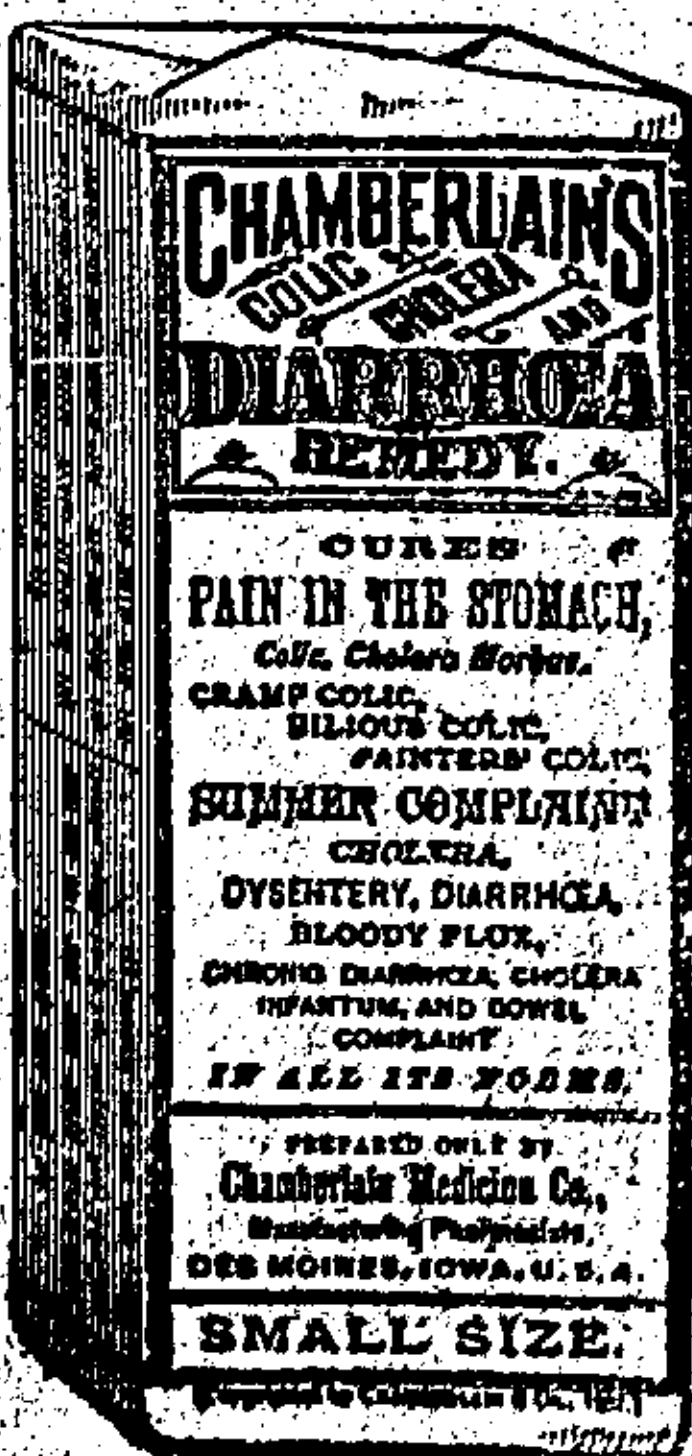
啟者和興西街永昌利一向專辦金山碎岩開  
盤經於十一月朔日將數目核算清楚所有欠  
到街外附項揭項貨項會項等均一律如數收  
訖清楚并無拖欠其各東股本亦會齊照股均  
派係各東親手收楚大家允洽概無異言至會  
有各號欠到永昌利賬項者請送到和興西街  
永昌發鄧蘭谷鄭鶴爵兩位收蓋回圖章為憑  
此布

香港非立賓公司內  
聯興公司烟廠選製

今孖寮（即兵妹囉） 干士丹沙 吉地丹  
拿 各款呂宋烟發售 諸君欲採買者請至  
德輔道六十號廣裕配洋行或至中環皇后  
大道第五號嘆臣洋行面商此佈  
本公司司理人嘆臣洋行謹白

水藥瀉痛吐嘔疴廉伯曾

## CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利便故每開藥方多令人購服各家宜即日備一樽以爲防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元 小樽銀半元

香港寄售處威建藥房







城間練兵處亦竭力贊成其議已調撥教育軍械同委員回軍以便定期開辦云

○擬稽查教會中國所設學堂 聞學務處近以各國教會中國設立學堂教授華人子弟甚多其教誨之誠固不可沒惟所有校則學堂及一切科目課本等未必能悉照中國政府所定章程辦理不可不無稽核擬設文部後即由各外務部照會駐京各使轉知設立學堂之各教士嗣後務須遵守中國定章學堂章程辦理如有出入亦不得相去太遠總須中政府考驗合格將來該學生卒業始能一律予以出身云云此議蓋因山西西學專齋請給予學生出身一事而發未知然否

○增設副理事官 政府以各省候補人員甚夥不能不設法疏通擬請各省督撫分別考試擇其才具明通者分派各州縣內作為副理事官約十里地派駐一員酌給薪俸以資津貼

○擬定各省三年大檢之例 北洋大檢事竣後開練兵處現擬定嗣後每三年大檢一次之例各省續練新軍皆照此辦法至其地段則屆時由統兵之各督撫酌定奏聞

○刑官候出罪議處 上月初九日刑部決人犯內有應入情實之絞決犯楊李氏一口該氏本為領家(京都養女為娼者曰領家)於前年凌逼幼女為娼因而致斃本年秋決應勾有陝人提平吉耶中同鈞者欲為該犯婦開脫堂司各官初本不以為然無如吉耶之甚力遂於今晨呈遞到本內援此次反獄案內守法不動量予核減之例夾片乞恩上憲該堂司各員連法復立刑部堂官召見大加申飭并交部議處堂官及總辦饒昌麟應降一級留任處分提平吉耶同鈞應降一級調用原分奉旨均不准抵銷

○三國公使警告政府 十一月十二日北京來電云德法俄三國公使於前兩日先後至外務部面晤慶親王而慶會云中日交涉會議如此秘密不過欲防外國之干涉而已荷日本有獲得朴滋茅斯會議所議定以外之特別利權等情則俄國亦當要求利益均沾貴國目下與日本交涉須自加警惕方可

○肅邸改於明春赴蒙古 肅邸現明春二月赴蒙古按察此係當與日本特別要聞第一條

○生人賣腦 紐約華來函云據倫敦海電稱西人左打善記異常其腦或與同人別也故專門腦醫生西門與之立約購之查左打年三十歲其所立之賣腦之約即寫定遺書如死不論在何處必將腦交與該醫生本訪事聞其所定之價謂要交左打親屬代收銀一萬元等語故特親問該醫生西門醫生謂傳言未免失實也訂價若干現已交支若十矣夫格致之家欲得腦而考驗之本非難事惟左打之腦奇妙異常剖而驗之或可獲其善記之部位在於何處矣所尤異者左打昔時其腦原與人無異嗣因受傷遂感無限腦力積至今而腦力愈盛上年冬左打在紐約時曾到該處調理已與之立約矣初我謂左打若肯舍以相驗或可增眾人見識故彼遂應允云

○理藩院設新司 理藩院原設六司現均設改設後蒙度支部支文到司

○熱河都統奉旨兼職政大臣銜 新簡熱河都統奉旨兼職政大臣銜

港事要聞

○求免開窗窗櫺 灣仔第一百零三號屋主人員原潔淨局求免加設窗櫺於二三樓內之房間據業主稱該屋在華人屋旁第是百餘年前建外另有橫後窗且人不多若再更設恐有損壞原則潔淨局經云屋地下一層之前窗儘可足用祇有房內之窗口不足若云若將房後之房拆而為一本局當可准之三樓中房當要通光西邊之兩房窗口仍要加大大為合浦政務司云倘該屋係私家屋則本局自當從寬辦理云各員亦以為然遂均允許

○購貨須知 魯詩與格致鑽石商人稱有某甲在該店購得五元之格致鑽石約指收買得銀三十五元又有某甲購得九十五元之珠鍊轉售得銀六百元云

○火不成災 初一日下午本港中約某宅忽呼火警救火員乃馳至施救不知查是係烟筒失慎居人經已救熄矣

○死出意外 前月十六日水師船塢工人李福求為機所傷頭顱而斃初二日經驗官訊得該機較重有三噸餘時人力不能搬運至李被傷實出人意表遂存案註銷

○工務署官地拍賣 海地段二百九十一號初二日下午在工務署拍賣此地地深灣有一萬九千六百方尺為旗昌行投得

○竊案 二十九日下午荷里活道九十三號屋報捕房失金銀約指二枚另有各物遂派差查訪將各物搜回是日下午拿獲三人初二日提訊陳子陳鳳計兩約指共值銀四百三十元此係三人易東之約指又另有首飾箱一個并有單據不知值銀若干此等物又屬一人其人現往省城又另控有二人一男一婦男名初得婦是人名義此婦明知是竊物而購之遂將案押候

電報譯錄

○南洋電音 柏林廿五號電云意大利新外部大臣式那古連那亦主三國聯結○又電云公尼士北與蘇美兩國準備安置由俄避難而歸之德人在奇利之德艦與英巡船不日啟程往利和該處變為黨人抵拒德國遣救難人之運船然其全境今署安聯木司寇處則仍門發不已○又電云法京人心於論摩高事已歸和平

○牙刺電音 上海廿五號電云警署公堂於禮拜六日復開以偵員會訊現無再變動水軍仍巡守租界諸傳今晚又有變動故加意提防所傳謂日人與知其事實是無稽○廿六號電云英艦船萬多羅勿打今早調兵三百五十人登陸波拿拿查則明日來港○又電云波拿拿登陸波拿拿查則明日來港○又電云波拿拿登陸波拿拿查則明日來港

○德軍電音 二十六號電云英海軍委員會加巴不通過途均有互擊者○日本海軍委員會加巴不通過途均有互擊者○日本海軍委員會加巴不通過途均有互擊者

○德軍電音 本館西報接上海二十七號電云會審公堂今日訊案又輪至英員會審亦是英領事杜為門當偵前為華人因拐案所拒之辯亦在場公堂幸甚安塔塔門前有日本防兵二名站守亦有外洋巡捕帶短槍○接倫敦二十六號電云俄陸軍數千名在俄南省起程往亞下地方是有攻擊之意沿路行劫擊人滋擾甚甚○同日倫敦電云莫斯科城與亂黨相戰如前且增其亂勢農人與兵在城外相擊不止兩道多傷醫院盈滿被傷之人醫生住者亦然

○電傳上諭 初一日召見軍機聯魁問○同日奉 上諭京師自入冬以來尚未得雨農田待澤孔殷朕心實深憂盼允宜虔申祈禱朕於本月初三日親詣大高殿拈香時應官派員傳誦願派肅親王仁廟派肅親王和肅親王同於分詣拈香並祈禱農望欽此

貴重屋業不日出投

啟者田土廳註冊地段第一百六十九號字份其上蓋之屋宇是永樂街第八十一號如不清還第二號按揭則其銀主必早日將此業當眾拍賣

計此業由一千八百六十年十二月廿六號起尚有管業未滿之期九百八十二年投買者須肩承頭號按揭銀一萬一千員連利息拍賣之期連日佈告 諸君幸

一千九百零五年 十二月 廿八號 二號銀主律師堪士啟

三井洋行選辦英國雪梨埠金龍麵粉廣告

啟者本行特在英國雪梨埠專辦金龍麵粉頂上好粉幼白麵粉在港均蒙譽行發售如蒙貴客賜顧請向各埠分行採辦無誤今因提岸約公啟知有提在內地私造謠言指本行金龍麵粉為劣貨轉發賣有礙本行利權不得不錄數言通告四方諸君勿為謠言所惑如有能知某提造謠確據到本行報知定必將此提送官究治實確確即酬謝信人花紅銀壹百元本行為商務利權起見故不得不急為剖明也

乙巳年 臘月初三日 三井洋行謹啟

鳳鳴煙仔廣告

啟者本行之官辦最上等鳳鳴煙仔係由前由商拿取最上等煙種日本種植所有雲龍鳳鳴煙仔俱是揀選本國之上等煙葉製造會經日本政府許為最上等之煙仔久蒙各埠 士商賜顧消流日廣近有無恥之徒假冒本行之雲龍鳳鳴商標 諸君光顧請為認真貨色煙頭庶不致誤此佈

乙巳年 臘月初三日 三井洋行謹啟



更正告白

日前所登諸在泰來雜貨店買手之廣告白乃係本號誤報茲查實此人是極殷實可靠特此更正

光緒卅二年 十一月二十九日 泰來廣告

拍賣

啟者士佐治林勿准于十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在本內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者現銀紙交易貴客看貨價相相落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理特此聲明

乙巳年 十二月初三日 士佐治林勿謹啟

退股告白

啟者第一萬七千二百六十三號船名華利原是林華蘭與梁榮興同做今林華蘭自願將自所佔該船之股份利益盡頂與梁榮興承受准於本月初五日交易未交易以前所有該船欠項與林華蘭無涉與梁榮興無涉特此聲明

乙巳年 十二月初三日 林華蘭謹啟

毓安輪船有限公司告白

啟者本公司經已集議定期於十二月初二日在永樂街門牌二百二十九號二樓本公司寫字樓內先派同股銀二成屆期調換股票摺據到收是禱

乙巳年 十二月廿三日 收數人謝約全啟

十捌號錫紙已到

錫紙發行(壹羅即拾式打)

第一號每羅	價銀二員
第二號每羅	價銀二員
第三號每羅	價銀二員
第四號每羅	價銀二員
第五號每羅	價銀二員
第六號每羅	價銀二員
第七號每羅	價銀二員
第八號每羅	價銀二員
第九號每羅	價銀二員
第十號每羅	價銀二員

本號面議 香港中環荷李活道十八號 廣生啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司特請架刺威治先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請與伊面商或移玉至舊鴨咀街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年 七月 廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和軒啟

聲明告白

啟者利興輪船向來所用利興輪船單圖章為廿七號不知遺失何處今查行收用圖章利興輪船單圖章此後即以此圖章作為實據倘有者視為圖章印所有揭借銀錢與利興輪船無涉得只憑圖章為據特此佈告

光緒卅一年 十一月廿九日 利興輪船東主郭興謹啟







萬應化毒膠 白濁止痛丸 婦元止帶丸  
調經止帶丸 內毒消解丸 扶元補腎丸  
消痔止痛散 外洗消毒塊 化腐生肌膏  
外施生肌散 以上各種俱備得法  
調在香港上環大馬路門牌一百九十九號  
近中環水車館 佛山監製人吳蘇清謹



啟者雲南鐵路工程前既開辦因辦法未能妥善故海內外同胞噴有煩言現在舊人罷撒手所有事宜概歸新人辦理一切章程規矩大加改良凡工人到該處操工定加優待當今米珠薪桂覓食艱難似此辦法改求美善保護格外週全未始非工人增一生計之路也

兩廣總督部堂岑 爲

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通  
商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光  
顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字  
樓是荷此佈  
乙巳年正月初五日 司事總理人趙楚山啓  
子九號

本廳新張意在揚德特請良工

初學新書一種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西文之  
注以華字譯以華音最易明白每套取價七毫  
五仙英語易讀一書風行海內早經沽殆茲特  
重加增訂西紙刊印最便於學英語習英文之  
者每套取價壹圓其中所用平上去入並夾音  
所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其  
欲得善師者求通英語者將此書閱之一目瞭  
然誠初學之梯枕也

廣東南洋烟草有限公司廣告

中國自與外洋通商各國紙煙銷流中國內地者歲值千萬此誠莫大之漏卮也茲本公司同人鑒於此欲挽回煙艸之利權爰細加考求專選上等煙葉不惜工本用法泡製成此種最上等之良烟有除痰辟瘴之功用爲生津提神之妙品凡我同胞諸嘗試焉本公司定於明年正月開市茲將各款嚶頭列左

雙喜嚶軟紙包二十枝庄  
雙金錢嚶軟紙包拾枝庄  
福壽嚶碩紙盒十枝庄 尚有數嚶遲日再出

光緒三十一年 拾一月 廿二日

啟者甯邑鐵路公司前經佈告訂期十月三十日止截收股份銀惟現接各埠來函尙有許多股份掛號求展緩期是以集議訂於十一月十五日開收一次廿九日開收一次以爲止截日期諸君欲交股份銀者照常請至三益二樓交本公司照收便安幸勿觀望 謹啟

乙巳年 十一月初一日 甯邑商務公所特啟

新甯小邑也鐵路新政也舊年始倡籌築邑內鐵路由新昌至斗山三夾欲立商埠之議計長二十七英里經邑紳稟縣奏督憲批飭妥訂詳細章程咨部奏請立案陳君宜禮親往美國各山各埠招股股本銀壹百五十餘萬元現匯神百萬員到港餘俟購車頭機器等件陸續付回

俟築甯邑鐵路工竣又擬提倡增築甯平新會  
各縣鐵路以期接通佛山幹路是以本邑旅滬  
紳商公同籌議再行推廣利權開招股份准自  
八月廿一日禮拜二在上環三益金山座式樓  
甯邑商務公所代收每股收銀伍大員每查可  
員另收費用銀三毫以爲刊印登報之需每查  
禮拜二收一次十一點鐘開收一點鐘止即日  
禮拜二收一次十一點鐘開收一點鐘止即日

○督理收銀紳商姓名開列

陳天申翁泉興隆  
葉惠伯翁華益公司  
伍照榮翁三益金山庄  
麥福益翁裕盛隆  
陳宗活翁華興隆  
周凱三翁均祥盛

馬受之翁永義昌  
黃春如翁廣源昌  
李耀堂翁廣永昌  
伍耀廷翁萬益堂  
霍煥堂翁廣榮泰  
朱昌瑞翁廣榮泰  
余和卿翁裕豐銀號

趙翼南翁廣平  
 李煜堂衍永利源  
 甄乙黎翁萬和生  
 光緒三十一年  
 八月廿三日  
 望旦  
 檳榔嶼邑商務公所謹啟

同胞貪煙者請鑒

中國始創機器捲烟告白

捲烟爲世界之日銷品自互市通商以來外洋之輸入中國者年銷萬萬數載歲中一大漏卮竊維我廣東出產土烟素稱豐富烟質尤爲純厚第向者未得製造之良法供于是考究良法專用本土上等烟葉製成有除痰辟瘴之功得生津補腦之妙其灰之白其味之香尤爲烟中之極品凡我同胞詎嘗試之僕更願我同人從此類推勿失天然之利權毋輕土產之製造亦挽外溢利權之一道也本公司志在推廣價

二十枝庄金嘴包庄仙桃嚙香烟每包銀一毫  
一十枝庄金嘴包庄仙桃嚙香烟每包銀五仙  
二十枝庄本公司維新香烟每包價銀六仙  
廿八枝庄四方包牡丹嚙每包價銀五仙  
兼辦各港箱烟生切熟烟發行  
發行額外相宜  
一寄省城長壽里昌隆號發售  
一寄省城司馬街巨昌盛發售

發行處  
寄省城源昌街奕記號發售  
寄沙坪永同安號代理發售  
總發行所在上環永樂東街  
光緒三十年 九月廿九日  
廣東烟廠宏濟烟草公司總司理人雅香氏啟

住址告白

啟者本號專辦各港醋色美酒衛生藥酒三鞭  
藥酒并戒烟酒等久蒙士商光顧遠近知名近  
更有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利今見  
各庄口欲來定貨常有艱于尋覓以至被假醫  
之徒所愚茲特登告白本舖在荷李活道門牌  
寶昌九十四號即探花樓斜對面右側此佈  
乙卯年八月廿日 杏林莊謹啟

唐字音英話

澳門西的衣刺士公司告白

代售處香港各書坊  
新源記呂宋烟庄  
則發洋行(省城)聖教書樓 英文書庄  
光緒三十年十一月十六日 三旦勿  
總發售處中環水車館後街錦福書庄

鄭源敬牙科大留士 台鑒弟素在  
牙恩經多人代領俱欠稍良惟蒙  
先生再領假若生或成價廉術美  
科之聖手也弟感佩莫名隨領假  
刊登報端聊當鳴謝伸牙恩者勿  
數於 先生處敬叩 台安  
寓設在申理大馬路五十一號二  
樓華商會所對面  
千九百零五年 六月廿四號  
香港屈臣氏大藥房贈予生謝函













往上海各日本各埠往來船期

○大洲九 准十二月初三日開行  
○急秋 准十二月初四日開行  
○口伯利 准十二月初五日開行  
○龜古 准十二月初五日開行  
○龜拿 准十二月初五日開行  
○多力 准十二月初五日開行  
○滿洲 准十二月初五日開行  
○高麗 准十二月初五日開行

本公司代理往來各埠船期如下：  
往上海各埠：准十二月初三日開行  
往日本各埠：准十二月初四日開行  
往各埠船期：准十二月初五日開行

大商船往來各埠船期

○安平九 准十二月初十日開行  
○大義九 准十二月初十日開行  
○大仁九 准十二月初十日開行  
○大義九 准十二月初十日開行  
○大仁九 准十二月初十日開行

本公司代理往來各埠船期如下：  
往上海各埠：准十二月初十日開行  
往日本各埠：准十二月初十日開行  
往各埠船期：准十二月初十日開行

往各埠船期

○安平九 准十二月初十日開行  
○大義九 准十二月初十日開行  
○大仁九 准十二月初十日開行  
○大義九 准十二月初十日開行  
○大仁九 准十二月初十日開行

本公司代理往來各埠船期如下：  
往上海各埠：准十二月初十日開行  
往日本各埠：准十二月初十日開行  
往各埠船期：准十二月初十日開行

重慶戲園

○正本 胡堂人頭  
○大套 郭龍龍舞鳳  
○秋香 郭龍龍舞鳳  
○夜叉 郭龍龍舞鳳

太平戲院

○正本 三氣過其祖  
○大套 郭龍龍舞鳳  
○秋香 郭龍龍舞鳳  
○夜叉 郭龍龍舞鳳

往上海各埠船期

○安平九 准十二月初十日開行  
○大義九 准十二月初十日開行  
○大仁九 准十二月初十日開行  
○大義九 准十二月初十日開行  
○大仁九 准十二月初十日開行

往日本各埠船期

○安平九 准十二月初十日開行  
○大義九 准十二月初十日開行  
○大仁九 准十二月初十日開行  
○大義九 准十二月初十日開行  
○大仁九 准十二月初十日開行

往各埠船期

○安平九 准十二月初十日開行  
○大義九 准十二月初十日開行  
○大仁九 准十二月初十日開行  
○大義九 准十二月初十日開行  
○大仁九 准十二月初十日開行

往上海各埠船期

○安平九 准十二月初十日開行  
○大義九 准十二月初十日開行  
○大仁九 准十二月初十日開行  
○大義九 准十二月初十日開行  
○大仁九 准十二月初十日開行

白告寓遷

○西門外大街  
○大馬路  
○小馬路  
○中馬路

代紙報館本減

○大馬路  
○小馬路  
○中馬路  
○西門外大街

貨洋鐵銅發和

○大馬路  
○小馬路  
○中馬路  
○西門外大街



乙巳年	正月	初式	日	開	洋	參	入	口	船	頭	列	左
法國	火船	名	阿內	由海防海口	載來	雜貨					牙地洋行	
英國	火船	名	乾利	由榮刺吉打	載來	糖					瑞記洋行	
美國	火船	名	子拿	由舊金山	小呂宋	載來	雜貨				花旗輪船	
美國	火船	名	直綠	由日本	載來	煤					三井洋行	
英國	火船	名	山西	由蕪湖鎮	江	載來	米				太古洋行	
德國	火船	名	馬超	由賓角	載來	米					太古洋行	
中國	火船	名	廣利	由上海	載來	雜貨					招商港局	
英國	火船	名	尼士	由賓角	載來	雜貨					天祥洋行	
中國	火船	名	圖南	由上海	載來	雜貨					招商港局	
英國	火船	名	永生	由羊城	載來	雜貨					渣甸公司	
英國	火船	名	宜昌	由羊城	載來	雜貨					太古洋行	

[illegible]

參核行沽十號孟米砂五十包  
又沽廿號孟米砂五十包  
元發行高大白米碎六十包  
雙福大白米二百廿八包

合興行 上白碎千担  
上朴米碎五百担  
上白糠千二百担  
又小度粥薄十箱  
又 糙姜黃卅包

曼裕行沽白提子五箱  
 又沽洋提子十包  
 又沽烏椒十包  
 又沽金菜廿包  
 裕和盛沽川應子二箱

又西河鰾五十包  
又嘉川白臘五枝  
又蔴大菜絲二包  
又蔴元干貝二箱  
又蔴紅蝦米二箱

又沽排骨魚六連  
 又沽新柴肉廿包  
 又沽元干貝五箱  
 又鷄心斑十五包  
 又鮑白麻玉仔包  
 又鮑中明鮑五箱

又沽川白蠟一校  
又沽灰，飽廿箱  
又沽金菜十包  
又沽珠環十包  
又沽拖沙尤廿包  
又沽米三斗

○新公煙膏及丁葉拾壹  
○新姑煙價玖拾叁號  
○乙巳年拾貳月  
廣興泉電報

陸怡天 連累  
三個月可速票

單電報單  
單紙單

生 學 價

永盛豐 浮庄黃  
興與十足金葉  
人九大金每個  
新板光英每千

外 埠  
山 東  
德 州  
四 平

星架坡光緒二十  
印日印港屬千  
省雙疊湖千  
式壹英金

○火船名烟打刺馬高  
○渣華公司火船名芝  
○太古洋行火船名北  
○火船名卑刺時初壹

○天祥洋行火船名太極  
○太古洋行火船名太古  
○昌興公司火船名亞細亞  
○義行火船名奄派亞  
○火船名文茂些丹五  
○宣公司火船名聖佐

○鐵竹公司火船名柯  
啟者本公司茲有堅固  
○詩囑加 往星架坡  
貴客如欲搭船附貨者  
啟者本公司茲有堅固

聯者本公司茲有堅固  
 ○亞甸仁 前往上  
 ○中國土后 前往上  
 貴客如欲搭船附貨者  
 光緒三十壹年

一員零一百一  
四員六十七員  
四員四十四員

二員八毫  
一員六二  
五十三  
三員四毫

冊  
十員  
二員  
零二員

一十五員  
六十九員  
六十三員  
三十八員  
四十二員

八員五十五  
二員五十八  
錢六兩五  
七十八  
百一十

廿四員五  
六十一員  
八十八員  
九十八員

○舊公煙價  
○舊姑煙價  
○舊心路照禮  
○舊心路照禮

石叻電報

花大頭人 舊金山 金山電 金山電

照禮拜式

貸項紙

香港來行開吸  
汕頭經戶廣  
開行約初柴  
日到

各埠來信  
 開行拾貳  
 區華開行  
 雲開行初  
 行約初壹  
 脈渡經小呂宋

此佈 准初三日

解題 第二十二回  
第二十一回  
第二十二回  
第二十一回  
第二十二回  
第二十一回

[illegible]

○火船名烟打刺馬高初壹日由星架波開行來港  
 ○渣華公司火船名芝埋衣廿柒日由神戶經汕頭開行約初貳日到港  
 ○太古洋行火船名北陵廿陸日由星架波開行約初叁日到港  
 ○火船名卑刺時刻初壹日由星架波開行約初柒日到港  
 ○天祥洋行火船名梳勿拾貳日由降路經各埠來港  
 ○太古洋行火船名太原拾五日由豐梨開行約拾貳月拾壹日到港  
 ○通興公司火船名亞甸仁拾五日由溫齊開行來港  
 ○發行火船名奄派亞廿貳日由碎打雲開行約初叁日到港  
 ○火船名文茂些廿五日由星架波開行約初叁日到港  
 ○宜公司火船名魁佐治廿捌日由星架波經小呂宋來港  
 ○鐵行公司火船名柯思晏拿廿捌日由星加波開行約初肆日到港

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名  
○詩鴨加 往星架坡庇能卡刺吉打埠 准初三日下午三點開行 (第二)  
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 福沙宜公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名  
 ○亞甸仁 前往上海日本溫哥華埠 准十二月三十日開行  
 ○中國王后 前往上海日本溫哥華埠 准十二月十六日開行  
 貴客如欲登船請向本公司面議可也

光緒三十壹年拾貳月初叁日 此項由香港匯來字且